

Előfizetési árak:

Fél évre . . . 90 Leu
Negyed évre . . 45 Leu
Egy hóra . . . 15 Leu
Hirdetés mm. . 3 Leu
Nyilttér mm. . 4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a
SZÉKELY HIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Aki birja, marja . . .

Most 10 esztendeje, egyik késő este, a főtéren sétálgattunk és régi magyar szokáshoz híven, politizálgattunk. Nagy események voltak a szőnyegen. Az összeomlott Magyarország testét darabolgatták és Ojtoz felől jelezték már a román járőrök tapogatozását, melynek nyomában ott volt a hadsereg, hogy a békekötésig, mint megszálló hatalom városunk nyugalmit is fegyverrel biztosítsa.

Komor redők vonódtak homlokunkra és ajkunkra kíváncsiskodott a kérdés:

— Uristen! Mi lesz ennek a vége?

A tanácsház előtti járda kövezetén belekongott csendtörő lépésünk a némaságba merült főtérbe és ügyvéd partnerünk így oldotta meg a vajudó idők problémáját:

— Aki birja, marja. Most a fajok termelése fogja a mérleget egyengetni. Az marad felül, amelyik több gyermeket fog felmutatni.

Mindig eszembe jutnak ezek a szavak. Aki birja, marja . . . Amelyik több gyermeket fog felmutatni.

Azóta a szaporodás statisztikáját figyelemmel böngésem. Bizony a kép nem a legelragadóbb. Idegen fába ojtott gyümölcsöket találok, a magyar fajnál azonban megállott az ojtogatás, a rossz gazdasági viszonyok rányomták a bélyeget a fészekrakás szent tűzhelyére is és a fészkeről elzavart gólyamadár legtöbbször tilos helyeken kószál. A magyar faj a gyermeket a gazdasági élethez és ezzel kapcsolatosan fájában rejlő kifinomult igényéhez méri. Pedig vannak fajok, ahol a szaporodáshoz nem föltétlen szükség az elsőrendű konyha, az igényeket kielégíti a puliszka, a pityóka, a vöröshagyma és holmi leegyszerűsített eledel. És itt megoldódik mindjárt a fajszaporodás elmélete is.

Ez a kérdés pedig úgy vetődött előmbe, mert olvasom, hogy mozgalom indult Magyarországon az egykerendszer ellen, aztán olvasgatom Mussolini fajszaporító politikáját a több gyermekes anyák jutalmazásánál.

Aztán ez a kérdés aktuálissá is kezd válni most, mikor az év végeztével mérleget csinál úgy a gazda, mint a kereskedő és úgy a pap, mint a politikus.

Aki birja, marja . . . Mindenhez az élni akarás nagy készsége kell.

Ama bizonyos este után, ezelőtt tiz esztendővel, néhány héttel újból a főtéren mentem keresztül. Akkor már hangos volt az utca. Egyik udvartér bejárata alól két részeg katona hejrehujrázott elő és szeszes üveget toltak az orrom alá. Az egyik invitált:

— Na, Domnule, igyál és kiáltsd, hogy éljen Nagy-Románia!

Kiegyeztem velük néhány cigaretában és megkíméltek a további zaklatástól. Hej, ha beláttak volna a lelkembe és látták volna, hogy mennyire hiányzott onnan az élni akarás nagy készsége.

Hiányzik ez bizony ma is sok erdélyi magyar lelkéből, aki vétót kiált a fajszaporodás elméletének és azon töpreng, hogy fiait hol helyezze el a kisebbségi sors nehéz atmoszférájában.

A magyar kisebbség sorsa ma még vajadás, — egyelőre minden élni akarás nélkül.

Perkőáljai

Kétfelhívás a tanonctartó iparosokhoz

Az Iparos Tanonciskola Igazgatósága ezúton hívja fel a tanonctartó mesterek figyelmét arra, hogy tanoncaik ellenőrző-könyvecskéit időről-időre láttatkozzák. Ez által akarja elkerülni az igazgatóság azt, hogy a tanoncok órákon át ne tudjanak az utcán csavarogni és rendetlenkedni. A pecsét, ha csak 4—6-ig van óra, egyszer van a dátumra nyomva, ha 6—8-ig is van, akkor viszont egymáson keresztül kétszer van belenyomva az aznapi dátumba. Minden mesternek érdeke, hogy a rendszeres ellenőrzést elvégezze.

Tisztelettel hívom fel a mesterek figyelmét, hogy római katolikus tanoncaikat minden vásár- és ünnepnap a 11 órás szent misére elküldjék. Az ellenőrzést legszigorúbban gyakorlom felettük, amennyiben igazolom ellenőrzési könyvecskéiket. Kérem még a mestereket, hogy ezen vallási kötelezést szigorúan vegyék. Mély tisztelettel: Strigán Ferenc, o. m. e. hitoktató.

Bethlen Gábor emlékezete

Bethlen Gábor halálának 300 éves fordulóját ünneplik most ott mindenütt, a hol a nagy fejedelem szelleme bármiképpen kulturailag kihatással volt a fejlődésre, a vallási szabadság kibontakozására.

Ünnepet ülnek ott künn Magyarországon és ünnepek keretében áldoznak az ő halhatatlan emlékének itt Erdélyben, a vallásszabadság klasszikus földjén.

Budapesten a múlt vasárnap ünnepelték az évfordulót, amely kereteiben amily méltó volt a fejedelem emlékéhez, ép oly felemelő volt a magyar szívekben, egyben figyelmeztető az összmagyarságra, melynek sorait sokszor bontogatják a felekezetieskedés átkos hullámai.

A megnyitó beszédet Ugron Gábor, az Országos Bethlen Gábor-ünnepélyek intéző-bizottságának egyik elnöke tartotta.

— Bethlen Gábor választott magyar király, erdélyi fejedelem, a székelyek grófja, halálának háromszázéves évfordulóját ünnepeljük — mondotta. — Ünnepeljük a magyar fejedelmet, a nagy szervezőt, ki Erdély közállapotainak rendezésével megteremtette a lehetőséget Magyarország újjászületésére.

— Ünnepeljük Bethlen Gábort, az embert, a vallásos, az öntudatos, a büszke, a ravasz, okos és bátor embert, aki a katolicizmus és az izlám között protestáns politikát inaugurált, mert látta, hogy csak azzal lehetett fenntartani a magyar gondolat függetlenségét.

Az ünnepi beszédet Klebelsberg gróf kultuszminiszter mondotta és Bethlen Gábor egyéniségét vázolta, úgy állítva be a fejedelem személyiségét, mint a magyar politikai gondolkodás egyik legsajátosabb képviselőjét.

— A protestáns magyaroknak — úgy mond — el kell ismerniök Martinuzzi és Pázmány nagyságát és a katolikusoknak méltányolniok kell, hogy Bocskay István és Bethlen Gábor mit adott a magyar nemzetnek.

A Bethlen-ünnepek a hét folyamán tovább fognak tartani.

Mindenki ott lesz kereskedőink november 30-iki Katalin-mulatságán, melyet úgy a programja, mint a rendezése a szezon legszebb mulatságai egyikévé fog avatni. A meghívók már szétmentek.

»Répáti«

égyéni gyógy-ásványvíz.

Negyvenkét éve forgalomban, bel- és külföldi leghíresebb orvosok által ajánlva: gyomor-, vese- és hólyag bántalmaknál, valamint köszvény és reumatizmusnál.

Minden mesterséges befolyástól mentes, tisztán kezelt természetes ásványvíz, mely borral vegyítve kellemes ízű üdítő ital.

Kapható minden vendéglőben, korcsmában, bodegában és fűszerüzletekben.

Főraktár: Kézdivásárhely és vidéke részére Laczkó Ferencnél, Főter 34. sz.

Az előpataki víz

rendben tartja a gyomrot, nem okoz főfájást, vértolulást, étvágyat és emésztést elősegíti. — *Borral vegyítve kitűnő ital.*

Kapható városunkban: **Kézsmárky** vegyesáru üzletében.

Lapszemlék.

Az *Universal* november 10-iki számában írja: „Még mindig vannak Erdélyben románok, akik Bukarest helyett Budapestre mennek tanulmányaikat végezni, valószínűleg azért, mert ott könnyebben hozzájuthatnak a diplomához. Az alább elmondott esetek arról fognak tanuskodni, hogy még állami tisztviselők is magyar iskolába iratják gyermekeiket az érvényben levő rendeletek ellenére. Ebbe a kategóriába tartoznak a CFR szatmári kerületének román hivatalnokai. Ezek ma is magyar óvodákba és elemi iskolákba iratják gyermekeiket, sőt mi több: amint tudjuk, a vasutnál különböző ruha- és könyvségélyekben részesítik a kisfizetéses hivatalnokokat. Eddig még jó volna, de ezeknek a segélyeknek nagyrészt azon vasutasok gyermekeinek adják, akik magyar iskolába járnak. Tehát a román állam fizet, hogy magyar csirkék nőjenek fel. Szükségesnek gondoljuk ezt az igazgatóság tudomására hozni. Legalább a 10-ik évben kényszerítse a román vasutasokat arra, hogy román iskolába adják gyermekeiket már azért is, mert azoknak taníttatását ez a nagy intézmény pénzzel segítyezi. Legyen vége annak, hogy a román gyermekek magyar atmoszférában nőjenek fel, olyan atmoszférában, amely eltávolítja őket nemzetüktől és sok esetben Magyarország barátaivá és az ország ellenségeivé változtatja. És a magyar tanítók nagyszerűen értenek ehhez. Sorok között végzik ezt a munkát még az állami iskolában is, ahol még mindig tanítanak”.

A *L'Indépendance* november 10-iki számában „Musolini Rotermerre ellen” cím alatt arról ír, hogy Olaszország miniszterelnöke legutóbbi revizionista nyilatkozatában határozottan ellentmond Rothermerének, mert Rothermerre egy régebbi levelében a magyarországi vezetőség demokratizálódását kívánta, míg Musolini a Pester Lloyd-ban megjelent interjújában azt hangoztatja, hogy Magyarország politikai irányában semmi olyant nem talnl, ami a revíziót késleltethetné.

A budapesti *Magyar Hirlap* november 19-iki számában „Hallali” cím alatt foglalkozik a külpolitikai vizeket felzavaró jóvátételi kérdéssel. „A francia sajtó — vezeti be — ma „hallali”-t fuj s az üzött vad Magyarország”. Majd ezeket mondja: „Ám bármennyire is fontosnak tartjuk azokat a külpolitikai tényezőket, amelyet Magyarország sorsát determinálják, nem vagyunk hajlandók megrettenni a fenyegetésektől. — Ugy megjed, hogy egy fillér sem maradt a zsebében — mondja a magyar szólam —, nös, nekünk már előbb sem volt egy fillér sem a zsebünkben, mielőtt még megjedtünk voln. Ebben a kérdésben a magyar nép párt és osztálykülönbség nélkül teljesen egységes: az eddig megállapított mértéken felül nem fizetünk, mert nem fizethetünk jóvátételt, még a fenyegetések hatása alatt”.

A párisi *Matin* vezetőhelyen foglalkozva a jóvátétel kérdésével, arra a következte-

tésre jut, hogy végre már tisztázni kell a jóvátétel problémáját.

— Igazságtalanság az az állítás — írja a *Matin*, — hogy Magyarország nem akar jóvátételt fizetni.

A lap szerint Magyarország eddig fizetett és huszonnégy évre szóló fizetési tervet terjesztett elő.

Az *Echo de Paris* értesülése szerint Magyarország a jóvátételre vonatkozólag ellenszámlát nyújtott át a nagyhatalmaknak.

— Éppen ezért — írja végül az *Echo de Paris* — a nagyhatalmaknak zárt sorokban kell megvédeniök érdekeiket.

Ha jó naptárt akar

vegye meg a Kovács-hirlapirodában vagy a főtéri ujságbódében.

Kapható lesz:

Nagy regélő bácsi naptára 240 oldal. Ára 35 L.
Kis regélő bácsi naptára 240 oldal. Ára 35 L.
Képes családi naptár ... 240 oldal. Ára 35 L.

Ezenkívül raktárra érkeznek:

Füßy-féle Erdélyi Naptár, Szent családi naptár, Erdélyi Kalendárium, valamint a

Brassói Lapok naptárai.

Az új bélyegtblázat zsebkiadása román és magyar nyelven.

Összeállította: Zachiu Gh. Felician ügyvéd.

Tartalmazza: 1. A mindennapi életben: keresk. társulatok, kereskedők, iparosok által használandó bélyegtarifát. 2. Biróságoknál: J.-biróság, Törvényszék, Táblán, Telekkönyv, Végrehajtónál szükséges bélyegek tarifáját. 3. Szerződések illetékezését. 4. Váltók bélyegfokozatát (kiszámítva). 5. A biróságoknál lerovandó 0.8 % illeték fokozatos táblázatát, pontos kiszámítással. **Senki zsebéből nem hiányozhat!** Kapható Kovács-hirlapiroda könyvkereskedésében.

Csikszenttamásért

A csikszenttamási tűzkárosultak javára az Agrár Takarékpénztár fiókja kézdivásárhelyi gyűjtő-ívén a következők adakoztak:

Miklós Balázs bankigazgató 500 leu.
Aristide Iacob parkettgyáros, Grigore I. Creţulescu, Bélafalva 200—200 leu.
Xantus Lajos fakereskedő, Radu Bagiu terménykereskedő, Bene Albert kereskedő, Antal Mihály, Politzer Lajos kereskedő, Olvashatatlan, Rettegi Ferencné, Kézdiszentkereszt 100—100 leu.
Szabó Vilma banktisztviselő, Olvashatatlan, Mágori Sándor, Forró László banktisztviselő, Kiss Farkasné, Esztelnek 50—50 leu.
Rancz Antal, Kurtapatak 40 leu.
Kozma János 30 leu.

20 leut adtak: Bende Gézané, Szaniszló Kálmán, Zsigmond Ferenc, Fejér István, Marti István, Bartos Józsefné, Csulak István, Keresztes Béláné, Dombi Gábor, Orbán Ferencné, Mátyus Ignácné, Bandi Gyula, Pászka Lajos, Dombi Sándor. 12 leut adott: Fejér Magda.

10 leut adtak: Dézsi János, Ozsdola, Vargyasi Miklós, Fodor Róza, Marti József, András Mihály, N. N., öz. Biró Józsefné, Marti István, Elekes Béláné, Albis, Fejér Ferenc, Illés Dénesné, Györkovács József, Poian, Horváth István, Páll Vilmosné, Buzás

György, Héjja Kálmán, Nagy Gyula Kurtapatak, Gondos Gyárfás, Olvashatatlan.

10 leunál kevesebbet adakoztak: Vizi Domokosné, Mátyás Jánosné, László Ida, Kovács János, Orbán Lajos, ifj. Lemhényi Ferenc, Keresztes Ágoston, Domokos Imréné, Mészáros Jánosné, Gergely Vincéné, Bandi Imréné, N. Erzsébet, Bajcsi Ferenc, Török Jánosné, Benkő Ferencné, Incze István, Tompos András, Veres Gergely, Lengyel Lajos, László Andrásné.

Kiegészítve 3000 leura az Agrár bank pénztáránál kitett perselyből 353 leuval, a pénz beküldetett.

Lukács Lajos székely testvérünk Kisnyújtódról 1045 leut gyűjtött a csikszenttamási tűzkárosultak részére és a fenti összeget november 20-án befizette szerkesztőségünkbe:

Lukács Lajos ivén a következő pénzbeli adományok gyűltek be:

Jakabos Béla 200 leu. Jakabos Gergely, Jakabos Sándor, Török Sándorné 100—100 leu. Lukács László 60 leu. Jakabos György, Jakabos Ferenc 50—50 leu. Jakabos Kálmán 40 leu. Lukács Gergely és Jakabos Miklós 30—30 leu. Jakabos Mihály, Lukács András, Nagy Pál, Pap István, Téglás Sándorné, Vargyasi Miklós 20—20 leu. Lukács Ignácné 15 leu.

10—10 leut adtak:

Jakabos János, Tankó István, Tóth Jánosné, Kádár Sándor, Kerepeci János, Vargyasi Sándor, Lukács Lajos, Jancsó Gyula, Dudás Ferenc, Veres József, Lukács Gáspár, Lukács Imre, Lukács István.

5—5 leut adtak:

Lukács Erzsébet, Simon Mihály, Lukács István, Kovács Dénesné, Lukács András, Nagy Ferenc.

Összesen 1045 leu.

Mult számunkban közölt

gyűjtés összege 15,363 leu.

Eddigi gyűjtésünk 16,408 leu.

HIREK

SZÉKELY UJSÁG
POLITIKAI HETILAP

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL

1929
NOVEMBER
23

SEGÉDSZERKESZTŐ: FÖLDI ISTVÁN

— **Áthelyezések.** Fekete Árpád adóhivatali tisztviselőt saját kérésére áthelyezték a kézdivásárhelyi adóhivatalhoz. — Grigoriu C. Gheorghe-t, az ilfovi törvényszék ügyészét a sepsiszentgyörgyi ügyészséghez helyezték át Stefánescu G. Damian ügyész helyébe. Ugyancsak áthelyezték Hutiu Marcu világosi segédbíró a sepsiszentgyörgyi járásbíróshoz Stoica C. Ştefan bíró helyébe.

— **Kinevezés.** Bartalis Jánost a kézdivásárhelyi állami adóhivatalhoz adóosztályvezetővé nevezték ki.

— **Kötőke.** A református egyház kötőkei a múlt hét péntekén, november 15-én kezdődtek meg. Nagyszámu közönség vett részt ezen legelső estélyen is, melynek rendezői: Kiss Károlyné és Paál Lajosné urnők voltak. Szabó Jenő körlelkész mélyen szántó biblia-magyarázata, dr. Török Andor nagyértékű, történelmi tárgyú felolvasása, I. Diénes Zsombor kedves szavalata, Bagotay Józsefné szépen sikerült ének-száma, ifj. Molnár Kálmán, Fikker Ferenc és Kovács József hegedű-triója mind-mind hozzájárultak a kötőke-est fényes sikeréhez.

— **Magántisztviselők mulatsága.** Magántisztviselőink mulatsága a legjobb erkölcsi siker jegyében nov. 16-án zajlott le. A kedvezőtlen időjárás miatt sokan távol maradtak, azonban, akik ott voltak, azoknak élvezetes műsorban és a reggelig tartó táncban a lehető legjobb hangulatban és szórakozásban volt részük. Műsor: Lux-bohózat, főszerepében Winternitz Mancsi brillírozott, a két rövid női szerepet Turóczy Sári és Weinberger Ibolya nagy tetszés mellett alakították. Férfi szereplők: Farkas Ernő, aki alakításával a műkedvelő tehetséget meghaladta, Weinberger Lajos és Kovács Lajos is igen jók voltak. Szabó Magda tánc-szólójával eddigi sikereit is felülmutatta. Az aktuális stancákat Weinberger Ibolya kedves pajkossággal énekelte. Sokszor megtapsolták. Benkő Sári és Turóczy Sári táncduettje várakozáson felül jó volt; mindketten érzéssel táncolták a „magyar andalgót.” Weinberger Ibolya és Propper István ének-száma az estély fénypontja volt. Kellemes hangjukhoz jól választották meg az előadott darabokat. Az eleven bolt szereplői: Jancsó Aranka tea-baba, Winternitz Mancsi puder, Gheorgescu Iana kölnivíz, Oláh Icu selyem, Turóczy Sári szalag, Jancsó Margit tea, Benkő Sári cipő, Bodor Pálma karton, Szabó Magda flitt szerepeikben kellemes látványt nyújtottak a jelenlevőknek, bájos mozdulataikat és izléses jelmezeiket élvezettel csodálták. Az eleven bolt beállítása Farkas Ernő jóízűsére és találékonyságára vall, a táncok betanítása és sikere a fáradhatatlan Nágóné Szabó Mariska érdeme. Számok között Kanabé Sándor konferált sikerült szellemességgel.

— **Új törvényszéki bíró.** Stoica C. István sepsiszentgyörgyi járásbíró, ki ez év első felében a kézdivásárhelyi járásbírósnak is bírója volt, kineveztetett a sepsiszentgyörgyi törvényszékhez bírónak a nyugalomba ment Pildner Károly törvényszéki bíró helyébe.

— **Készülődés az — Ida regényére.** Amint megírtuk, az Ida regénye 3 felvonásos vígjátékot adják elő református műkedvelőink december 7-én este a Vigadóban. Gyönyörű újdonság, amely gyors egymásutánban Pesten már 200 előadást ért. Az előadásra nagyban folynak az előkészületek és előreláthatólag nagyon élvezetes szórakozásban lesz része a közönségnek. Az előadást másnap reggelig tartó tánc követi. Helyekről már most lehet gondoskodni a Kovács-hirlapirodában s ajánlatos is, mert az előadás iránt roppant nagy az érdeklődés.

— **Áthelyezett bank.** A Transsylvania Bank fiókhelyiséget dec. 15-ével a főtérre, 55. udvartérre, a régi Súlyom-féle lakásba helyezik.

— **Halálozás.** Mihály Jenőné szül. Demes Mária, magyar állami óvónő, néhai Demes Péter volt sepsiszentgyörgyi ref. pap leánya, Pápán 51 éves korában meghalt. — Hajdó Adrien, gyógyszerészeti egyetemi hallgató pár napi betegség után 22 éves korában Budapesten elhunyt. Az elhalt fiatal leány Hajdó Ödön marosvásárhelyi nyug. főállatorvosnak volt leánya, ki évekkel ezelőtt városunkban volt állatorvos.

— **Kezdenek érdeklődni irántunk.** Nehány héttel ezelőtt megírtuk, hogy az ifju Buzdugan és két bukaresti magasabb személyiség városunkba rándultak le és résztvettek a katrosai erdőben rendezett vadászon. Mint most értesülünk, a napokban Ioan Raducanu munka- és egészségügyi miniszter, Maxim mérnök, volt munkaügyi vezértitkár, Pițulescu kabinet-igazgató rándultak le a Székelyföldre és három napon át Ionel Ioanida imecsfalvi birtokosnak voltak a vendégei.

— **Betörés.** Mult szombaton este Bodor Kálmán ny. áll. isk. igazgató lakásába, míg az igazgató és a családja a bálban volt, betörték és elvittek ékszereket és 8000 leu készpénzt. A tettesnek a rendőrség nyomában van.

(*) Dr. Sibianu Suciu, szem-, fül-, gége és orr specialista a jövő vasárnap, december 1-én d. e. 10 órától rendel, esetleg operál is dr. Bidu Valeriu kórházi főorvos rendelőjében.

— **Sok a pénz az államkasszában.** Bukarestből jelentik, hogy 1929. januárjától október végéig 26 milliárd 625 millió leu folyt be az államkasszába. Ezzel szemben az állami kifizetések csak 24 milliárd 678 millió leura rugnak. A pénzügyminiszeriumban kijelentették, hogy az utóbbi tíz év alatt soha sem volt ennyi pénz az államkasszában.

(*) **Értesitem az esküt nem tett igazságügyi közalkalmazottakat, hogy személyi táblázatukat a marosvásárhelyi ítélő táblától szerezhetik be kérés benyújtása mellett.** — Dr. Gyöngyössy István.

(*) **Nélkülözhetetlen mindenkinek az új bélyegtarifa, mely zsebkidrásban, román-magyar nyelven kapható a Kovács-hirlapirodában.**

A MOZI MŰSORA.

Nov. 27—28-án, szerdán és csütörtökön Maciste, a népszerű óriás felléptével bemutatásra kerül „Az utolsó cárok” című szenvedélyes orosz szerelmi dráma. Az orosz arisztokrácia és a cári udvar fényes teremtől a szenvedésteli szibériai hőmezőig megelevenedik előttünk a soha eléggé meg nem ismerhető orosz néptragédia a maga mélységeivel, szenvedéseivel és néha-néha felvillanó, de annál féktelenebb örömeivel.

Nov. 30-án, szombaton d. u. 4 órakor nagy gyermek-előadás (felhőtteknek is élvezetes műsor) keretében a közkedvelt Melek (Buster Keaton) vendégszerepel, mint Sherlock Holmes.

December 1-én, vasárnap délután és este a közönség széles rétegének kívánságára — miután a múlt hónapban csak egy előadásban lett bemutatva Billie Dove-nek, a Sárga liliom népszerű főszereplőjének filmje — „Az elrabolt menyasszony” kerül megismétlésre. A film elejétől végéig magyar témájú, magyar vidéki kastélyban lepergő, páratlanul érdekes meséjű. Fokozza az érdekességet, hogy a magyar téma dacára, Amerikában készült és főszereplője a legnépszerűbb amerikai filmprimadonna: a körülrajongott Billie Dove.

(s-ö)

== „Öserdők királya.” ==
című sorozatos regény megjelent és kapható a főtéri újságkibocsátóban. — Kérje az első számot ingyen!

A város hivatalos hirdetései

Primăria Comunei Urb. Târgul-Săcuiesc

No. 4663—1929.

Publicațiune

In baza legii electorale pentru adunarea Deputaților și Senat art. 15 aducem la cunoștință generală ca revoinirea anuală a listelor electorale se va face pentru comuna noastră în lunile Noiembrie și Decembrie.

Conform art. 12 din legea suscitată ori și care cetățean român care îndeplinește condițiunile prevăzute în art. 1 și 4 alin sa omis din listele sau a câștigat dreptul în anul are drept a cere înscrierea sa.

Cererile se vor înainta la primăria comunei, biroul Consilierului I. până la 29 Decembrie anului curent.

Hirdetmény

Közhirrre tesszük, hogy a képviselőház és szenátus választó névjegyzékeinek kiigazítása a választási törvény 15. szakaszának rendelkezései alapján f. év november és december havában fog megtörténni.

A fentidézett törvény 12. szakasza alapján minden román állampolgárnak, aki az állandó lajstromból kimaradt, vagy ez év folyamán szerezte meg az 1. és 4. szakaszokban írt választói jogát, kérheti felvételét.

A kérések a városi tanácsnál az I. városi tanácsos irodájában terjesztendőek be f. év december 29-ig.

Tg.-Săcuiesc, la 18 Nov. 1929.

Președintele Com. Int. Fenechiu Secr. Gen.: Cosma

Primăria Comunei Urb. Târgul-Săcuiesc

No. 4669—1929.

Hirdetmény

Kézdivásárhely város ideiglenes bizottsága a mezőgazdasági kamarák szervezésére vonatkozó törvény 7. §-a alapján felhívja az érdekelteket, hogy a kamara választói névjegyzékbe való felvétel végett 1929. november hó 25-ig bezárólag jelentkezzenek a tanácsnál az I. tanácsos irodájában.

Választójogosultak a törvény 6. §-a szerint a sok földmiveléssel foglalkozók, állattenyésztők, erdőbirtokosok, akik román állampolgárok, hádkötelezettségüknek eleget tettek, teljes polgári jogaik birtokában vannak és megfelelnek az alább írt feltételeknek:

a) Legalább 3 hekt. saját birtokon gazdálkodnak vagy állattenyésztéssel foglalkoznak;

b) legalább 10 hekt. területet bérelnék s azon gazdálkodnak vagy állattenyésztéssel foglalkoznak;

c) ha legalább 1 hekt. területen foglalkoznak, mint tulajdonosok vagy bérlők gyümölcsstermeléssel, szőlőszettel, méhésztettel, selyemhernyó tenyésztéssel vagy kertészettel;

d) ha legalább 6 hold, kizárólag saját vagy osztatlan erdőterület birtokosa;

e) gazdasági, erdészeti és állatorvosi iskolák diplomásai szintén szavazati joggal bírnak, ha nem is felelnek meg az előbbi pontok feltételeinek, ha a vármegye területén legalább egy év óta folytatják hivatásukat.

Ezen joguk meg van mindazoknak, a kik ezen iskolák bármely fokozatát végezték, akár nyilvános, akár pedig az állam által elismert magánintézetekben.

f) Gazdasági, állatorvosi vagy erdészeti jellegű intézményeknek, amelyek jogi személyiséggel bírnak, akár a jogi személyekről szóló törvény alapján, akár pedig saját szervezeti szabályaik alapján, ha működésüket elkezdették, szintén egy szavazati joggal bírnak, amelyet megbízottjuk által gyakorolnak.

Tg.-Săcuiesc, la 18 Nov. 1929.

Președintele Com. Int. Fenechiu Secr. Gen. Cosma

No. G. 6401—929. exec.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 6401—1929 a judecătoriei de mixtă Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Málnási Zsigmond repr. prin avocatul dr. Tuzson Árpád pentru încasarea creanței de 5200 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 29 Noembrie 1929 orele 3 p. m. la fața locului în Valea-Seacă unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 2 boi simentali, 2 vaci în valoare de 24.000 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Târgul-Săcuesc, 14 Nov. 1929.

N. Șireanu, port. del.

No. 11203—928 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 11203—928 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului dr. Imreh Samu pentru încasarea creanței de 3741 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 4 Decembrie 1929 orele 3 p. m. la fața locului în Ghelinta unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 pianino, 1 dulap pentru haine, 1 toalet în valoare de 12.000 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, 19 Nov. 1929.

A. Fábán,
portarele delegat.

No. G. 11927/929. exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 11927—1929 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului dr. Herepei Ivan advocat pentru încasarea creanței de 2110 Lei și acces. se fixează termen de licitație pe ziua 27 Noembrie 1929 orele 3 p. m. la fața locului în comuna Belani la locuința următoare unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 căruță cu oșii de fier, 2 boi albi, 1 mașina de cusut „Singer” în valoare de 8000 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, la 12 Nov. 1929.

I. Trănean,
portarele delegat

No. 11291—928 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 11291—928 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Markos György repr. prin avocatul dr. Molnár Dénes și dr. Erdélyi Ferenc pentru încasarea creanței de 7208 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 26 Noembrie 1929 orele 2 p. m. la fața locului în Tg.-Săcuesc unde se vor vinde prin licitație publică judiciară mobilele și etc. în valoare de 7600 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, 8 Nov. 1929.

St. Vántsa,
portarele delegat

No. G. 14236—929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 14236—929 a judecătoriei de mixtă Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Markos György repr. prin avocatul dr. Molnár Dénes Tg.-Săcuesc pentru încasarea creanței de 4500 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 25 Noembrie 1929 orele 2 și jum. p. m. la fața locului în Turia unde se vor vinde prin licitație publică judiciară Automobil Ford No. 269 Sft., 2 car, 10 mm. paie în valoare de 26.000 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, 9 Nov. 1929.

N. Șireanu,
portarele delegat.

No. G. 11290—928 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 11290/928 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Wilhelm Fischer repr. prin avocatul dr. Molnár Dénes din Tg.-Săcuesc pentru încasarea creanței de 8077 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 26 Noembrie 1929 orele 2 p. m. la fața locului în Tg.-Săcuesc unde se vor vinde prin licitație publică judiciară mobilele și etc. în valoare de 7600 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, la 8 Nov. 1929.

St. Vántsa,
portarele delegat.

No. G. 10768—1929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 10768—1929 a judecătoriei de mixtă Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Sucursala din Tg.-Săcuesc al Băncii Transsylvania S. A. repr. prin avocatul dr. Lukács Vilmos din Târgul-Săcuesc pentru încasarea creanței de 25.500 Lei și acces. se fixează termen de licitație pe ziua 16 Decembrie 1929 orele 3 p. m. la fața locului în comuna Imeni No. 51 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 2 vaci, 4 care fân, 1 automobil Ford, 3 foteluri de piele și etc. în valoare de 27.100 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, 16 Nov. 1929.

G. Tompa,
portarele delegat**APRÓ HIRDETÉSEK**

Egy szó ára 3 leu. — Állást keresőknek 25% kedvezmény. — A legkisebb hirdetés ára 40 leu — Hirdetés díja előre fizetendő.

Őszi és téli férfi és női kalapok nagy választékban, szolid áron beszerzhetők Kovács József kalapgyár Vasut-utcai üzletében.

Házépítésre alkalmas, parcellázott beltelkek a sétával szemben, a szeszfinomító szomszédságában, eladó. Cim a kiadóban.

Dívatlapok az őszi és téli szezonra megérkeztek. Megvásárolhatja a fővárosi újságkiosztóban vagy a Kovács-hirlapirodában.

Pesti Napló, a legértelmesebb lapok egyike a beengedett budapesti lapoknak. Vegye meg a fővárosi újságkiosztóban.

Két fiut tanulónak felvesz Kovács József kalapgyára.

Moravetz, Rózsavölgyi és Bárd karácsonyi album előjegyezhető a Kovács-hirlapirodában.

Megvételre keresünk Jókait, Mikszáth, Vas Gereben, Gárdonyi könyveket, valamint a Remekírók kiadás kötetét. Cim a Kovács-hirlapirodában.

Erdőlési és faszállítási igazolvány-bárca könyvek kaphatók a Kovács-hirlapirodában.

Jó italok és házi koszt kapható az ifj. Nagy Ferenc-féle vendéglőben.

Butorozott szoba kiadó. Értekezni a kiadóhivatalba.

Különbejárta butorozott szoba kiadó. Cim a kiadóban.

Vasut-utca 5. sz. alatt 4 szoba, kamra, pincéből álló üzlethelyiség nagy udvarral, szabad kézből örök áron eladó. Értekezni lehet a kiadóhivatalban.

A 64. udvar 4. sz. a. kőházam 300.000 leuért eladom. Dr. Jancsó Gábor.

Az Apró-féle üzlet melletti üzlet-helyiség, mely alkalmas irodának, kiadó. Értekezni Apróüzletben

Eladó szabadkézből — Szentkatolna melletti 13 hold szántó és kaszáló. Értekezni vasut-utca 31 sz. a.

Kereskedelmi végzett leány gyakornoknői állást keres. Cim a kiadóban.

Kőhőgést, fulladást és a rekedtséget legrövidebb idő alatt megszünteti, fertőtleníti a szájüreget s így megóvja a szpanyoltól és más ragályos betegségektől a

tüdőfű-cukorka.

Ára 20— Lei.

Készíti: Osváth gyógyszerész, Târgu-Mureș. Kapható az összes gyógyszerárakban.

Vigyázz! Csak a tündő védjeggyel valódi!

Időt és pénzt spórol, ha bármelyik napilapra előfizetését a Kovács-hirlapirodában intézi el.

Főtéren kőház üzlethelyiséggel előnyös feltételekkel eladó. Bővebb felvilágosítás Bothár igazgatónál kapható.

ÉRTESÍTÉS.

Tekintettel a rossz gazdasági viszonyokra, a ruhák készítése árát leszállítottam. — Egyben értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy fiam a budapesti technológián szerzett diplomával műhelyemben dolgozik és legfinomabb kivitelű ruhákat készítünk legújabb francia divatlap szerint.

Kiváló tisztelettel:

KALITH GÉZA.**ÉRTESÍTÉS**

Tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy az ifj. Nagy Ferenc-féle vendéglőnek (Kézdivásárhely, 5-ik udvartér)

önálló vezetését

átvettem. — Elfogadok kosztra abonenseket. — Kitűnő konyha! Küküllőmenti fajborok! — Szolid kiszolgálás! Kérve a nagyérdemű közönség bizalmát és b. pártfogását,

vagyok tisztelettel: **VASS LAJOS.****PAEONIA SINENSIS**

— Kinai bazsa-rózsák —

A legszebb virágdiszt, melyet kertünknek pünkösdi idejére adhatunk, a szinompás „Paeoniák” elültetése által érhetjük el.

Azoknak létező legszebb 20 faja a most megjelent

Lütle Árpád timișoarai
kertészeti telep

őszi árjegyzékében le vannak írva. Kívánatra említett árjegyzék ingyen és bérmentve meg lesz küldve. Legjobb ültetési időnek az őszi bizonyult. Minden kertbarátnak legmelegebben ajánlható.

No. 3938—929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 3938—929 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului dr. Eugen Kertész repr. prin avocatul dr. Andrei Fekete și dr. Bela Elekes pentru încasarea creanței de 15.000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 29 Noembrie 1929 orele 4 p. m. la fața locului în comuna Ghelinta unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 2 cai galben, 1 căruță după 2 cai și etc. în valoare de 26.500 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, 5 Nov. 1929.

St. Vántsa,
portarele delegat.

No. G. 12324—1929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 5418—1929 a judecătoriei de ocol Târgul-Săcuesc în favorul reclamantului soția lui Bodor Géza repr. prin avocatul dr. Imreh Samu pentru încasarea creanței de 20.600 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 18 Decembrie 1929 orele 4 p. m. la fața locului în Cernatul de jos unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 27 care orzuri cu linte și cu rare, 12 care orzuri cu moreze și cu rae, 1 vitea de 5 luni, 1 car pentru cai cu oșie de fier în valoare de 19.100 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Târgul-Săcuesc, la 21 Nov. 1929.

G. Tompa,
portarele delegat.**«MYRRHA» kézfinomító**

egy évtized óta nélkülözhetetlen kozmetikai szer lett. Hatásában egyetlen hasonló készítmény se mulja felül. Bőrünk bárszóny-finomságát megővja és biztosítja a mi éghajlatunk alatt is.

Csak eredeti üvegben kapható.
Kímélve értéktelen hamisítvány.
Képviselet:

Kovács Árpád illatszertára
Kézdivásárhely.

Mikulás, karácsonyi és ujévi

cukorkák, diszdobozos csokoládék
nagyválasztékban.

Rachat, halva, datolya, füge, maróni

kapható

KÉZSMÁRKY JÓZSEF

vegyesáru üzletében.

Üveg, porcellán, zománc-
edények, lámpaárak és alpacca
evőeszközök, fűszer, festékárak
és szövőfonalak

nagy választékban

SZÉP RÓBERT

vegyeskereskedésében,

ahol ÜVEGEZÉST minden minőségben,
ugyszintén csinos kivitelű képerkezést gyorsan
és szolid áron vállalnak.

Tankönyvek**iskolai táskák****és írószerek**

beszerzési forrása a

KOVÁCS-HIRLAPIRODA

könyv- és papíruzetében.